

Bruselj, 18. januar 2016
(OR. en)

5183/16

POLGEN 3

DOPIS

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	delegacije
Zadeva:	Seznam pripravljanih teles Sveta

1. Seznam pripravljanih teles Sveta je v Prilogi I¹.
2. Vsi delegati, ki sodelujejo v pripravljanih telesih, označenih z eno zvezdico, bi morali imeti veljavno varnostno potrdilo EU vsaj stopnje SECRET UE/EU SECRET. Vsi delegati, ki sodelujejo v pripravljanih telesih, označenih z dvema zvezdicama, bi morali imeti veljavno varnostno potrdilo EU vsaj stopnje CONFIDENTIEL EU/EU CONFIDENTIAL².
3. V Prilogi II so opisane nekatere varnostne zahteve za dostop do sej, zlasti kadar so obravnavani tajni podatki.

¹ Na njem ni skupnih odborov in drugih teles, ki vključujejo tretje države. Poleg tega seznam ne vključuje določenih teles (npr. Skupnega nadzornega organa za Schengen in Stalnega odbora za zaposlovanje), ki niso pripravljala telesa Sveta, čeprav zasedajo v zgradbi Sveta.

² S temi oznakami iz Priloge I se razveljavi in nadomesti dokument 8683/05 + COR 1.

4. V Prilogi III je seznam vseh pripravljalnih teles s stalnim predsedniškim mestom (tj. odbori ali delovne skupine, ki imajo izvoljenega/imenovanega predsednika, jim predseduje predstavnik visoke predstavnice ali jim predseduje generalni sekretariat Sveta).
5. Odbore in delovne skupine lahko sestavi samo Svet ali Coreper oziroma so lahko sestavljeni samo s soglasjem Sveta ali Coreperja. Samo odbori in delovne skupine s tega seznama se lahko sestajajo kot pripravljalna telesa Sveta (člen 19(3) Poslovnika Sveta). Ad hoc delovne skupine prenehajo obstajati, ko izpolnijo svoje naloge. V opisu njihovih nalog bi morale biti izrecno navedeno to pravilo ali časovna omejitev.
6. Pomembnejši novi tehnični predlogi, ki zahtevajo posebno strokovno znanje, naj bi bili praviloma vključeni v mandat že obstoječe pristojne delovne skupine. Iz praktičnih razlogov se lahko po potrebi na seznam vključi posebno podpodročje, nove stalne ali ad hoc delovne skupine pa se ne ustanavljajo. Če so na seznam vključena podpodročja, to *ne* pomeni, da je mandat zadevne delovne skupine omejen na ta podpodročja; delovne skupine lahko obravnavajo vse druge zadeve, ki spadajo v njihovo splošno pristojnost. Odločitev o vključitvi takšnih podpodročij na seznam lahko sprejme predsedstvo na podlagi praktičnih potreb.
7. Seje naj bi bile sklicane samo, kadar obstaja dovolj obsežen dnevni red ali je to potrebno zaradi objektivnih rokov.

SEZNAM PRIPRAVLJALNIH TELES SVETA

A. Odbori, ustanovljeni s Pogodbami, medvladnim sklepom ali aktom Sveta, in skupine, ki tesno sodelujejo s Coreperjem	4
B. Splošne zadeve	6
C. Zunanje zadeve	7
D. Ekonomske in finančne zadeve	8
E. Pravosodje in notranje zadeve	9
F. Kmetijstvo in ribištvo	10
G. Konkurenčnost (notranji trg, industrija, raziskave in vesolje)	12
H. Promet/Telekomunikacije/Energija	13
I. Zaposlovanje/Socialna politika/Zdravje/Potrošniške zadeve	13
J. Okolje	13
K. Izobraževanje/Mladina/Kultura/Šport	13

ODBORI, USTANOVLJENI S POGODBAMI	
A.1	Odbor stalnih predstavnikov (Coreper) * – 2. del – 1. del
A.2	Ekonomsko-finančni odbor ¹ (°) **
A.3	Odbor za zaposlovanje ² (°)
A.4	Odbor za trgovinsko politiko (OTP) ³ ** – Člani – Nadomestni člani – Strokovnjaki (STIS, storitve in naložbe, vzajemno priznavanje)
A.5	Politični in varnostni odbor (PVO) ^(°°) *
A.6	Stalni odbor za operativno sodelovanje na področju notranje varnosti (COSI) ⁴ *
A.7	Odbor za socialno zaščito ⁵ (°)
ODBOR, USTANOVLJEN Z MEDVLADNIM SKLEPOM	
A.8	Posebni odbor za kmetijstvo (POK) ⁶

* Vsi delegati bi morali imeti varnostno potrdilo vsaj stopnje SECRET UE/EU SECRET.

** Vsi delegati bi morali imeti varnostno potrdilo vsaj stopnje CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

(°) Odbori in delovne skupine z izvoljenim/imenovanim predsednikom.

(°°) Odbori in delovne skupine, ki jim predseduje predstavnik visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko.

¹ To svetovalno telo, ustanovljeno na podlagi člena 134 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU), izoblikuje mnenja na zahtevo bodisi Sveta bodisi Komisije ter prispeva k pripravi posvetovanj Sveta. Ima izvoljenega predsednika, sekretariat zanj pa zagotavlja Komisija (UL L 158, 27.6.2003, str. 58).

² To svetovalno telo, ustanovljeno na podlagi člena 150 PDEU, izoblikuje mnenja na zahtevo bodisi Sveta bodisi Komisije ali na lastno pobudo ter prispeva k pripravi posvetovanj Sveta. Ima izvoljenega predsednika, sekretariat zanj pa zagotavlja Komisija (UL L 121, 14.5.2015, str. 12).

³ Odbor za trgovinsko politiko pomaga Komisiji v pogajanjih o trgovinskih sporazumih in ji svetuje o skupni trgovinski politiki. V svoji svetovalni vlogi ne posega v naloge posameznih geografsko opredeljenih delovnih skupin, pristojnih za dvostranske odnose s tretjimi državami (dok. 16864/09 in 5662/10).

⁴ Ta odbor, predviden v členu 71 PDEU, je bil ustanovljen s Sklepom Sveta 2010/131/EU z dne 25. februarja 2010 (UL L 52, 3.3.2010, str. 50).

⁵ To svetovalno telo, ustanovljeno na podlagi člena 160 PDEU, pripravlja poročila, izoblikuje mnenja ali opravlja druga dela na področjih svoje pristojnosti na zahtevo bodisi Sveta bodisi Komisije ali na lastno pobudo. Ima izvoljenega predsednika, sekretariat zanj pa zagotavlja Komisija (UL L 121, 14.5.2015, str. 16).

⁶ Posebni odbor za kmetijstvo (POK) je bil ustanovljen 12. maja 1960 s sklepom predstavnikov vlad držav članic, da bi pripravljali sklepe Sveta za kmetijstvo.

ODBORI, USTANOVLJENI Z AKTOM SVETA	
A.9	Vojaški odbor Evropske unije (VOEU) ¹ (°) *
A.10	Odbor za civilne vidike kriznega upravljanja (CIVCOM) ² (°°)*
A.11	Odbor za ekonomsko politiko ³ (°)
A.12	Odbor za finančne storitve ⁴ (°)
A.13	Varnostni odbor ⁵ (°°°) * – zagotavljanje informacijske varnosti (ustrezno usposobljeni organi, strokovnjaki) ⁶ – odbor za varnostno akreditacijo
SKUPINE, KI TESNO SODELUJEJO S Coreperjem	
A.14	Skupina Antici *
A.15	Skupina Mertens *
A.16	Skupina prijateljev predsedstva – Skupina prijateljev predsedstva za enotne ureditve za politično odzivanje na krize in uresničevanje solidarnostne klavzule – celostna pomorska politika (CPP) – kibernetska vprašanja ⁷ – makroregionalne strategije – uporaba člena 10 Protokola št. 36 k Pogodbama ⁸ – Vrh v Valletti na temo migracij
SVETOVALCI/ATAŠEJI	
A.18	Svetovalci/atašeji ⁹

* Vsi delegati bi morali imeti varnostno potrdilo vsaj stopnje SECRET UE/EU SECRET.

(°) Odbori in delovne skupine z izvoljenim/imenovanim predsednikom.

(°°) Odbori in delovne skupine, ki jim predseduje predstavnik visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko.

(°°°) Odbori in delovne skupine, ki jim predseduje generalni sekretariat Sveta.

¹ Sklep Sveta 2001/79/SZVP z dne 22. januarja 2001, UL L 27, 30.1.2001, str. 4–6. Ta odbor ima izvoljenega predsednika, kot je potrjeno v opombi 2 k Prilogi II k Sklepu Sveta 2009/908/EU z dne 1. decembra 2009, UL L 322, 9.12.2009, str. 28.

² Sklep Sveta 2000/354/SZVP z dne 22. maja 2000, UL L 127, str. 1.

³ Sklep Sveta 2000/604/ES z dne 29. septembra 2000, UL L 257, 11.10.2000, str. 28. Ta odbor ima izvoljenega predsednika, sekretariat zanj pa zagotavlja Komisija.

⁴ Sklep Sveta z dne 18. februarja 2003, UL L 67, 12.3.2003, str. 17.

⁵ Sklep Sveta 2013/488/EU z dne 23. septembra 2013, UL L 274, 15.10.2013, str. 1–50 (glej člen 17).

⁶ Sklep Sveta 2013/488/EU z dne 23. septembra 2013, UL L 274, 15.10.2013, str. 1–50 (člen 17(3)).

⁷ Glej dok. 15686/14 in 15111/13.

⁸ Glej dok. 7519/14.

⁹ Uradni sestanki svetovalcev ali atašejev so sklicani in organizirani po ustaljeni praksi.

SPLOŠNE ZADEVE	
B.1	Delovna skupina za splošne zadeve
B.3	Delovna skupina na visoki ravni za azil in migracije ¹
B.4	Horizontalna delovna skupina za droge ²
B.5	Delovna skupina za strukturne ukrepe
B.6	Delovna skupina za najbolj oddaljene regije
B.7	Delovna skupina za jedrska vprašanja **
B.8	Delovna skupina za statistiko ³
B.9	Delovna skupina za informiranje (°°°)
B.11	Usklajevalni odbor za komunikacijske in informacijske sisteme (CCCIS) ⁴ (°°°) * – CCCIS (TECH) ⁵
B.12	Delovna skupina za kodifikacijo zakonodaje (°°°)
B.13	Delovna skupina pravnikov lingvistov (°°°)
B.14	Delovna skupina za Sodišče
B.15	Delovna skupina za kadrovske predpise
B.17	Ad hoc delovna skupina za ukrepanje na podlagi sklepov Sveta o Cipru z dne 26. aprila 2004 ⁶
B.18	Ad hoc delovna skupina za mehanizem sodelovanja in preverjanja za Bolgarijo in Romunijo ⁷
B.19	Delovna skupina za širitev in države, s katerimi potekajo pogajanja za pristop k EU ⁸
B.21	Delovna skupina za e-pravo ⁹

* Vsi delegati bi morali imeti varnostno potrdilo vsaj stopnje SECRET UE/EU SECRET.

** Vsi delegati bi morali imeti varnostno potrdilo vsaj stopnje CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

(°°°) Odbori in delovne skupine, ki jim predseduje generalni sekretariat Sveta.

¹ Odobril Svet 25. januarja 1999 in Coreper 4. junija 2002.

² Horizontalna delovna skupina vzdržuje celovit pregled nad vsemi z drogami povezanimi vprašanji. Ustrezno temu predsedstvo in generalni sekretariat zagotavljata, da je skupina obveščena o vseh vprašanjih v zvezi z drogami, ki jih obravnavajo druge delovne skupine.

³ Ukvarja se zlasti s statistiko na gospodarsko-finančnem področju, na področju notranjega trga, kmetijstva in ribištva, socialne politike ter zdravja in varstva potrošnikov. Ta delovna skupina vzdržuje celovit pregled nad vsemi s statistiko povezanimi vprašanji. Ustrezno temu predsedstvo in generalni sekretariat zagotavljata, da je skupina obveščena o vseh vprašanjih v zvezi s statistiko, ki jih obravnavajo druge delovne skupine (dok. 7003/03, str. 2).

⁴ Dok. 14195/10.

⁵ Dok. 5189/11.

⁶ Coreper (2. del), 7. april 2004.

⁷ Dok. 5144/07.

⁸ Dok. 10249/06.

⁹ Dok. 16113/10.

ZUNANJE ZADEVE	
C.1	Delovna skupina svetovalcev za zunanje odnose (RELEX)* – sankcije ¹
C.2	Delovna skupina za mednarodno javno pravo** – Mednarodno kazensko sodišče
C.3	Delovna skupina za pomorsko mednarodno pravo
C.4	Delovna skupina za Združene narode (°°)**
C.5	Delovna skupina za OVSE in Svet Evrope (°°)**
C.6	Delovna skupina za človekove pravice (°°)**
C.7	Delovna skupina za čezatlantske odnose (°°)*
C.9	Delovna skupina za Vzhodno Evropo in Srednjo Azijo (°°)*
C.10	Delovna skupina za Efto ² °°**
C.11	Delovna skupina za Zahodni Balkan (°°)*
C.12	Ad hoc delovna skupina za bližnjevzhodni mirovni proces (°°)*
C.13	Delovna skupina za Bližnji vzhod in Zaliv (MOG)(°°)*
C.14	Delovna skupina za Mašrek/Magreb (MAMA)(°°)*
C.15	Delovna skupina za Afriko ³ (°°)*
C.16	Delovna skupina za AKP ⁴ **
C.17	Delovna skupina za Azijo/Oceanijo (°°)*
C.18	Delovna skupina za Latinsko Ameriko in Karibe (°°)*
C.19	Delovna skupina za področje terorizma (mednarodni vidiki)*
C.20	Delovna skupina za neširjenje orožja (°°)*
C.21	Delovna skupina za izvoz konvencionalnega orožja (°°)*
C.22	Delovna skupina za globalno razoroževanje in nadzor nad oborožitvijo (°°)** – vesolje
C.23	Delovna skupina za blago z dvojno rabo**
C.25	Skupina za politično-vojaške zadeve (PMG)(°°)*
C.26	Delovna skupina Vojaškega odbora EU (EUMCWG) ⁵ (°°)* – Projektna skupina za glavni cilj
C.27	Delovna skupina za trgovinska vprašanja**
C.28	Delovna skupina za splošni sistem preferencialov (SSP)
C.30	Delovna skupina za razvojno sodelovanje**
C.31	Delovna skupina za pripravo mednarodnih konferenc o razvoju**
C.32	Delovna skupina za humanitarno pomoč in pomoč v hrani
C.33	Delovna skupina za primarne proizvode (PROBA)
C.34	Delovna skupina za konzularne zadeve**
C.36	Skupina Nicolaidis ⁶ (°°)*
C.38	Delovna skupina za uporabo posebnih ukrepov za boj proti terorizmu* ⁷

* Vsi delegati bi morali imeti varnostno potrdilo vsaj stopnje SECRET UE/EU SECRET.

** Vsi delegati bi morali imeti varnostno potrdilo vsaj stopnje CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

(°) Odbori in delovne skupine z izvoljenim/imenovanim predsednikom.

(°°) Odbori in delovne skupine, ki jim predseduje predstavnik visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko.

¹ Dok. 5603/04.

² Poleg držav Efte in Ferskih otokov je ta delovna skupina pristojna za zadeve v zvezi z Monakom, Andoro, San Marinom in Svetim sedežem.

³ Dok. 8745/08.

⁴ Vključno z AKP/FIN.

⁵ Ta delovna skupina ima izvoljenega predsednika (glej opombo 2 k Prilogi II k Sklepu Sveta 2009/908/EU z dne 1. decembra 2009, UL L 322, 9.12.2009, str. 28). Vzporedno s sestanki delovne skupine se lahko skliče sestanek strokovnjakov (dok. 400/1/00 ADD 1 REV 2, str. 37–95).

⁶ Dok. 8441/03.

⁷ Dok. 10826/1/07 REV 1.

EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE	
D.1	Delovna skupina za lastna sredstva
D.2	Delovna skupina finančnih svetovalcev
D.3	Delovna skupina za finančne storitve
D.4	Delovna skupina za davčna vprašanja – posredna obdavčitev (vključno z DDV, trošarinami, obdavčitvijo energije, obdavčitvijo finančnih transakcij) – neposredna obdavčitev (vključno z obdavčitvijo prihrankov, obresti in licenčnin, CCCTB in DAC)
D.5	Skupina za kodeks ravnanja (obdavčitev podjetij) ¹ (°) – Podskupina A ² – Podskupina B ³ – Podskupina (vprašanja preprečevanja zlorab, do katerih prihaja pri prenosih dobička v Unijo in iz nje ter zaradi neusklajenosti med davčnimi sistemi)
D.6	Delovna skupina na visoki ravni ⁴
D.7	Odbor za proračun
D.8	Delovna skupina za boj proti goljufijam
D.9	Delovna skupina za zavarovanje ⁵
D.11	Skupina za izvozne kredite ⁶
D.13	Delovna skupina na visoki ravni za enotni mehanizem za reševanje (EMR) ⁷
D.14	Ad hoc delovna skupina za krepitev bančne unije

(°) Odbori in delovne skupine z izvoljenim/imenovanim predsednikom.

¹ Visoki predstavniki ministrov za finance.

² Dok. 12530/98, točka 13.

³ Dok. 12530/98, točka 13.

⁴ Njena naloga je usklajevanje dela, med drugim da bi dosegli ustrezen napredek pri davčnem svežnju (dok. 9915/01).

⁵ Dok. 5441/07 – navedena na tem mestu, ker se z "zavarovanjem" ukvarja ECOFIN.

⁶ Naloge opredeljene v dok. S/477e/74, sklep Sveta z dne 27. 9. 1960.

⁷ Dok. 10508/15.

PRAVOSODJE IN NOTRANJE ZADEVE	
E.1	Strateški odbor za priseljevanje, meje in azil (SCIFA) ^{1**}
E.2	Delovna skupina za integracijo, migracije in izgon
E.3	Delovna skupina za vizume
E.4	Delovna skupina za azil
E.6	Delovna skupina za meje ²
E.7	Delovna skupina za civilnopravne zadeve
E.12	Delovna skupina za področje terorizma
E.13	Delovna skupina za carinsko sodelovanje
E.14	Delovna skupina za sodelovanje v kazenskih zadevah ³
E.15	Delovna skupina za kazensko materialno pravo
E.21	Delovna skupina za civilno zaščito (PROCIV)**
E.22	Delovna skupina za temeljne pravice, državljanske pravice in prosti pretok oseb ⁴
E.23	Delovna skupina za izmenjavo informacij in varstvo podatkov ⁵
E.24	Delovna skupina PNZ-RELEX ⁶
E.25	CATS ⁷
E.26	Delovna skupina za organe pregona
E.27	Delovna skupina za schengenske zadeve
E.28	Delovna skupina za splošne zadeve, vključno z ocenjevanjem

¹ Dok. 17182/11, ki ga je Coreper odobril 23. in 24. novembra 2011, in dok. 12516/15, ki ga je Svet odobril 8. oktobra 2015.

² Vključno z lažnimi listinami.

³ UL L 52, 3.3.2010, str. 50.

⁴ Coreper (2. del), 27. april 2005 (dok. 8457/05 CRS CRP 20). Coreper je 17. decembra 2009 sklenil, da jo zadalži za vse zadeve v zvezi s temeljnimi pravicami in državljanskimi pravicami, vključno s prostim pretokom oseb, pogajanji o pristopu Unije k Evropski konvenciji o človekovih pravicah in spremljevalnimi poročili Agencije EU za temeljne pravice. Delovna skupina naj bi se po potrebi sestajala v različnih sestavah, odvisno od teme na dnevnem redu. Stalna z odločitvijo Coreperja 17. decembra 2009 (dok. 17653/09).

⁵ Dok. 6259/5/06 REV 5, 9208/1/08 REV 1 (dok. 17653/09).

⁶ Dok. 14431/1/08. Stalna z odločitvijo Coreperja 17. decembra 2009 (dok. 17653/09).

⁷ Dok. 16070/09 in 17187/11.

KMETIJSTVO/RIBIŠTVO	
F.1	Delovna skupina na visoki ravni za kmetijstvo ¹
F.2	Delovna skupina za kmetijske strukture in razvoj podeželja – kmetijstvo in okolje – razvoj podeželja – kmetijske strukture – najbolj oddaljene regije in Egejski otoki
F.3	Delovna skupina za horizontalna kmetijska vprašanja – poenostavitev SKP – krepitev nadzora²
F.4	Delovna skupina za pospeševanje prodaje kmetijsko-živilskih proizvodov
F.5	Delovna skupina za genske vire v kmetijstvu
F.6	Delovna skupina za kvaliteto živil – ekološko kmetovanje – geografsko označevanje in označbe porekla – certifikati o posebnih lastnostih
F.7	Delovna skupina za proizvode živalskega izvora – goveje in telečje meso – ovčje in kozje meso – prašičje meso – jajca in perutnina – mleko in mlečni izdelki – čebelarstvo in med
F.8	Delovna skupina za poljščine – žita – oljnice – riž – beljakovinske rastline – sušena krma – semena
F.9	Delovna skupina za sladkor in izoglukozo
F.10	Delovna skupina za sadje in zelenjavo – banane – sveže sadje in zelenjava – predelano sadje in zelenjava – krompir
F.11	Delovna skupina za oljčno olje ³
F.12	Delovna skupina za vina in alkohol ⁴ – vina – aromatizirana vina – žgane pijače – alkohol – OIV

¹ Dok. 13642/05. Ta skupina se sestaja na ravni namestnikov ministrov.

² Vključno z integriranim sistemom.

³ Vključno z namiznimi oljkami.

⁴ Vključno s kisom.

F.13	Delovna skupina za posebne rastlinske proizvode – cvetličarstvo – hmelj – tobak – tekstilna vlakna
F.14	Delovna skupina za proizvode, ki niso navedeni v Prilogi I
F.15	Delovna skupina za finančna kmetijska vprašanja (AGRIFIN) – kmetijska proračunska vprašanja
F.16	Delovna skupina za gozdarstvo
F.17	Delovna skupina za kmetijska vprašanja – označevanje predelanih kmetijskih proizvodov – krmila – semenski material – škodljivi organizmi – ostanki pesticidov – pesticidi/fitofarmacevtska sredstva – pravice žlahtniteljev rastlin – GSO
F.18	Delovna skupina direktorjev fitosanitarnih uprav
F.19	Delovna skupina za zdravje rastlin – zaščita in inšpekcijski nadzor – razmnoževalni in sadilni materiali – skupina Roosendaal – zadeve v zvezi z Mednarodno konvencijo o varstvu rastlin in Komisijo za fitosanitarne ukrepe ¹
F.20	Delovna skupina direktorjev veterinarskih uprav
F.21	Delovna skupina veterinarskih strokovnjakov – javno zdravje – zdravje živali – dobrobit živali – živinoreja – ribiški proizvodi – potsdamska skupina
F.22	Delovna skupina za usklajevanje – FAO – OECD
F.23	Delovna skupina za Codex Alimentarius ²
F.24	Delovna skupina za zunanjo ribiško politiko
F.25	Delovna skupina za notranjo ribiško politiko
F.26	Delovna skupina generalnih direktorjev za ribištvo
F.29	Ad hoc delovna skupina za gensko spremenjene organizme ³

¹ Dok. 10953/13.

² Ta delovna skupina se sestaja v različnih sestavah, odvisno od obravnavane teme.

³ Dok. 12829/1/10 REV 1.

KONKURENČNOST (notranji trg, industrija, raziskave in vesolje¹)	
G.1	Delovna skupina za konkurenčnost in rast ²
G.2	Delovna skupina za javna naročila
G.3	Delovna skupina za intelektualno lastnino – patenti – avtorske pravice – modeli – blagovne znamke – uveljavljanje – trgovinske tajnosti
G.4	Delovna skupina za pravo družb
G.6	Delovna skupina za ustanavljanje in storitve
G.7	Delovna skupina za tehnično usklajevanje – motorna vozila – nevarne snovi
G.8	Delovna skupina za carinsko unijo
G.12	Delovna skupina za konkurenco
G.13	Delovna skupina za raziskave
G.14	Skupna delovna skupina za raziskave/jedrska vprašanja
G.21	ERAC ³
G.22	Delovna skupina za vesolje ⁴
G.23	Delovna skupina za varstvo in informiranje potrošnikov
G.24	Delovna skupina na visoki ravni za konkurenčnost in rast ⁵

¹ Po začetku veljavnosti PDEU, predvsem člena 189, je Evropski svet 16. septembra 2010 na priporočilo Sveta za splošne zadeve potrdil odločitev, da se vključi tudi vesolje.

² Vključno z notranjim trgov, industrijo, ladjedelništvom in turizmom. V skladu s sklepom Coreperja (dok. 14818/02) ta delovna skupina glede na dnevni red zaseda v različnih sestavah.

³ Temu odboru sopredsedujeta Komisija in izvoljeni predstavnik iz držav članic (dok. 9342/15). Naloge sekretariata opravlja sekretariat Sveta. ERAC ima dve posebni sestavi ERAC, namreč Skupino na visoki ravni za skupno načrtovanje programov (GPC) in Strateški forum za mednarodno znanstveno in tehnološko sodelovanje (SFIC), ki imata izvoljena predsednika iz držav članic.

⁴ Dok. 14274/10.

⁵ Dok. 15006/14.

PROMET/TELEKOMUNIKACIJE/ENERGIJA	
H.1	Delovna skupina za kopenski promet ¹
H.2	Delovna skupina za pomorski promet ¹
H.3	Delovna skupina za zračni promet ¹
H.4	Delovna skupina za intermodalni promet in omrežja ¹
H.5	Delovna skupina za telekomunikacije in informacijsko družbo
H.6	Delovna skupina za poštne storitve
H.7	Delovna skupina za energijo ^{2**}

ZAPOSLOVANJE/SOCIALNA POLITIKA ZDRAVJE IN POTROŠNIŠKE ZADEVE	
I.1	Delovna skupina za socialna vprašanja
I.2	Delovna skupina za javno zdravje
I.4	Delovna skupina za zdravila in medicinske pripomočke
I.5	Delovna skupina za živila

OKOLJE	
J.1	Delovna skupina za okolje
J.2	Delovna skupina za mednarodne okoljske vidike ³

IZOBRAŽEVANJE/MLADINA/KULTURA/ŠPORT	
K.1	Odbor za izobraževanje
K.2	Delovna skupina za mladino
K.3	Odbor za kulturne zadeve
K.4	Delovna skupina za avdiovizualno področje
K.5	Delovna skupina za šport ⁴

****** Vsi delegati bi morali imeti varnostno potrdilo vsaj stopnje CONFIDENTIEL UE/EU
CONFIDENTIAL.

¹ Glede na operativne potrebe delovne skupine sasedajo tudi v posebnih sestavah, med drugim kot posebni odbori, če je to predvideno v pogajalskih direktivah Sveta.

² Vključuje Delovno skupino na visoki ravni za energijo.

³ Te delovne skupine se sestajajo v več različnih sestavah, odvisno od obravnavane teme.

⁴ Dok. 5009/1/10 REV 1.

VARNOSTNI POSTOPKI ZA
SEJE PRIPRAVLJALNIH TELES SVETA

Dostop do sejnih sob

1. Prostori, v katerih potekajo seje, veljajo za zaščitene; organizator ali osebje generalnega sekretariata Sveta lahko vstop vanje oziroma navzočnost v njih nadzoruje. Ob sejah določenih sestav Sveta ali sejah, na katerih se razpravlja o občutljivih zadevah, osebje varnostne službe lahko izvaja kontrole vstopanja in navzočnosti. V zvezi s sejami, na katerih se razpravlja o tajnih podatkih EU, je več podrobnosti v nadaljevanju. Navzočnost na drugih sejah preverjajo udeleženci, za kar je odgovoren predsedujoči.
2. Delegati morajo identifikacijske priponke nositi tako, da so dobro vidne. Redarji lahko zahtevajo preverbo identifikacijske priponke vsakega delegata; če je ta ne more predložiti, lahko redarji prosijo za pomoč varnostni urad. Agenti varnostnega urada imajo pooblastila, da odredijo vstop vsakemu neidentificiranemu ali nepooblaščenemu posamezniku oziroma ga odstranijo s seje. Imetnikom enodnevni priponk bo dostop dovoljen le, če je prisotnost na sestanku izrecno odobrena na priponki.

Obravnavanje tajnih zadev

3. Vse obravnave tajnih zadev morajo biti pripravljene v skladu z varnostnimi predpisi Sveta za varovanje tajnih podatkov EU⁶⁴.

Varnostno preverjanje

4. Delegati, navzoči na sejah pripravljalnih teles Sveta, na katerih razpravljajo o tajnih zadevah, se redno preverjajo najmanj do stopnje, navedene v Prilogi I k temu dokumentu.
5. V obvestilu o sklicu seje bodo delegacije vnaprej opozorjene na zahteve glede varnostnega potrdila za točke z oznako od CONFIDENTIAL UE/EU CONFIDENTIAL navzgor.
6. Za najavo razprave o točki z oznako CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIEL ali višje je odgovoren predsedujoči, prav tako tudi za to, da so delegati ustrezno varnostno preverjeni. Države članice pa so odgovorne za to, da bodo na takšne seje pošiljale le ustrezno varnostno preverjene posameznike. Predsedujoči lahko pri vseh morebitnih tozadevnih težavah zahteva pomoč varnostnega urada.
7. Za delegate (in tolmače), navzoče na sejah, na katerih razpravljajo o točkah z oznako CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL ali višje, morajo ustrezni nacionalni organi, varnostni direktorat Evropske komisije ali varnostni urad ESZD varnostnemu uradu Sveta (security.clearances@consilium.europa.eu) poslati potrdila za dostop do tajnih podatkov. Izjemoma lahko izvirno potrdilo za dostop do tajnih podatkov prinese zadevni delegat osebno.

⁶⁴ Sklep Sveta 2013/488/EU (UL L 274, 15.10.2013, str. 1–50).

CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL

8. Točke, ki vključujejo podatke stopnje tajnosti CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL, so lahko obravnavane v kateri koli sejni sobi. Pogoj za dostop do sej oziroma zadev stopnje tajnosti CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL so kontrole na kraju samem, ki jih izvaja varnostna služba generalnega sekretariata Sveta s pomočjo uradnika generalnega sekretariata Sveta, odgovornega za sestanek. Zlasti pri elektronskih napravah (prenosnih računalnikih, notesnikih, mobilnih telefonih, dlančnikih itd.) obstaja nevarnost prisluškovanja. Med obravnavo zadev stopnje tajnosti CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL morajo biti izklopljene vse te naprave delegacij. Predsedujoči oziroma uradnik generalnega sekretariata Sveta, odgovoren za sestanek, mora delegate na to opozoriti pred začetkom razprave o taki zadevi.

SECRET UE/EU SECRET

9. Točke, ki vključujejo podatke stopnje tajnosti SECRET UE/EU SECRET, morajo biti vedno obravnavane v sejni sobi, ki je določena za ta namen. Dostop do sej oziroma zadev stopnje tajnosti SECRET UE/EU SECRET nadzoruje varnostni urad generalnega sekretariata Sveta s pomočjo uradnika generalnega sekretariata Sveta, odgovornega za sestanek. Varnostni urad ima navodilo, da ne sme dopuščati nobenih izjem ter da morajo vsi delegati imeti dovoljenje za dostop do tajnih podatkov stopnje SECRET UE/EU SECRET, prav tako ne sme dopuščati prisotnosti elektronskih naprav.

SEZNAM PRIPRAVLJALNIH TELES S STALNIM PREDSEDNIKOM

I. Odbori in delovne skupine z izvoljenim/imenovanim predsednikom.	
A.2	Ekonomsko-finančni odbor
A.3	Odbor za zaposlovanje
A.7	Odbor za socialno zaščito
A.9	Vojaški odbor Evropske unije (VOEU)
A.11	Odbor za ekonomsko politiko
A.12	Odbor za finančne storitve
C.26	Delovna skupina vojaškega odbora EU (EUMCWG) – Projektna skupina za glavni cilj
D.5	Skupina za kodeks ravnanja (obdavčitev podjetij)

II. Odbori in delovne skupine, ki jim predseduje predstavnik visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko	
A.5	Politični in varnostni odbor (PVO)
A.10	Odbor za civilne vidike kriznega upravljanja (CIVCOM)
C.4	Delovna skupina za Združene narode
C.5	Delovna skupina za OVSE in Svet Evrope
C.6	Delovna skupina za človekove pravice
C.7	Delovna skupina za čezatlantske odnose
C.9	Delovna skupina za Vzhodno Evropo in Srednjo Azijo
C.11	Delovna skupina za Zahodni Balkan
C.12	Ad hoc delovna skupina za bližnjevzhodni mirovni proces
C.13	Delovna skupina za Bližnji vzhod in Zaliv (MOG)
C.14	Delovna skupina za Mašrek/Magreb (MAMA)
C.15	Delovna skupina za Afriko
C.17	Delovna skupina za Azijo/Oceanijo
C.18	Delovna skupina za Latinsko Ameriko in Karibe
C.20	Delovna skupina za neširjenje orožja
C.21	Delovna skupina za izvoz konvencionalnega orožja
C.22	Delovna skupina za globalno razoroževanje in nadzor nad oborožitvijo
C.25	Skupina za politično-vojaške zadeve (PMG)
C.36	Skupina Nicolaidis

III. Odbori in delovne skupine, ki jim predseduje generalni sekretariat Sveta	
A.13	Varnostni odbor in njegova podpodročja
B.9	Delovna skupina za informiranje
B.11	Usklajevalni odbor za komunikacijske in informacijske sisteme (CCCIS)
B.12	Delovna skupina za kodifikacijo zakonodaje
B.13	Delovna skupina pravnikov lingvistov
B.21	Delovna skupina za e-pravo